



14866

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

GETRAG S.P.A.  
PLANT MODUGNO  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 MODUGNO  
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7212983 / 08.02.2020  
Purch. ord. no.: 5500039863  
Purch. ord. Date:  
Supplier's no.: 0000008003  
Order no. / Date: 30020568 / 13.09.2017  
Customer no.: 10005593  
Consignee: 30005665  
Packager Int. Cons.:

01 Serie  
Person in charge: Knorr, Hr.  
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

### Delivery note

Weights (gross/net)  
Gross weight 1.065,200 KG Net weight 892,800 KG Volumes 1,440 M3

| Item   | Material Description                                                               | Quantity | Weight     |
|--------|------------------------------------------------------------------------------------|----------|------------|
| 000010 | 2510200912<br>Clutch Actuator Pump<br>Customer article number: 2510200912Position1 | 4.800 PC | 892,800 KG |
| 900001 | TBA-520921<br>MULTI-PATH PALLET WOOD/STEEL 600x800                                 | 4 PC     | 60 KG      |
| 900002 | TBA-520880<br>VDA KLT-CONTAINER 4315R                                              | 80 PC    | 103 KG     |
| 900003 | TBA-550528<br>VDA KLT Pallet Cover A0806 DKG                                       | 4 PC     | 9 KG       |

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 482  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio: 4  
Quantità Imballi:  
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO  
Data controllo: 11.2.17  
Firma: [Signature]

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: Magna PT  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Sandro Morandini  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRESDE FF 604

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:250014

08.02.2020-12:13

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0004  
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100  
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

SHIPPING TYPE: Truck (Custome

CARRIER: Spedition Schw

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 24.558

CONTAINER ID:

Magna PT B.V. & Co. KG  
Burgbernheimer Strasse 5  
D-91438 BAD WINDSHEIM  
DEUTSCHLANDMAGNA PT S.p.A.  
VIA DEI CICLAMINI 4  
I-70026 MODUGNO

| DN-NO      | REF.NO. -CUST.              | QTY   | UoM | U/C   | DESCRIPTION OF DELIVERY                   | PUR.ORD.NO. |
|------------|-----------------------------|-------|-----|-------|-------------------------------------------|-------------|
| -DATE      | REF.NO. -VENDOR             |       |     |       | ADDIT.DATA-VENDOR                         |             |
| -ITM       | PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST |       |     |       | MAX. NO. -NUMBER VENDOR                   | CONSIGNMENT |
| 7212979    | 0550722441                  | 3.920 | PC  | S/    | Hub System 1st/7th Gear cp1               | 5500039817  |
| 10.02.2020 | 0550722441                  |       |     |       | Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611 |             |
| 010        | P: 14 -                     |       | X   | 280   | TBA-520921                                |             |
|            | P: 280 -                    |       | X   | 0     | TBA-501668                                |             |
|            | P: 280 -                    |       | X   | 0     | TBA-520880                                |             |
|            | P: 14 -                     |       | X   | 0     | TBA-550528                                |             |
| 7212980    | 0550723441                  | 3.920 | PC  | S/    | Hub System 2nd/6th Gear cp1               | 5500039817  |
| 10.02.2020 | 0550723441                  |       |     |       | Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611 |             |
| 010        | P: 14 -                     |       | X   | 280   | TBA-520921                                |             |
|            | P: 280 -                    |       | X   | 0     | TBA-501668                                |             |
|            | P: 280 -                    |       | X   | 0     | TBA-520880                                |             |
|            | P: 14 -                     |       | X   | 0     | TBA-550528                                |             |
| 7212981    | 0550724441                  | 3.920 | PC  | S/    | Hub System 3rd/5th Gear cp1               | 5500039817  |
| 10.02.2020 | 0550724441                  |       |     |       | Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611 |             |
| 010        | P: 14 -                     |       | X   | 280   | TBA-520921                                |             |
|            | P: 14 -                     |       | X   | 0     | TBA-550528                                |             |
|            | P: 280 -                    |       | X   | 0     | TBA-520880                                |             |
|            | P: 280 -                    |       | X   | 0     | TBA-501668                                |             |
| 7212982    | 0550730430                  | 3.920 | PC  | S/    | Hub System 4th/Rev Gear Cp1               | 5500039817  |
| 10.02.2020 | 0550730430                  |       |     |       | Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611 |             |
| 010        | P: 14 -                     |       | X   | 280   | TBA-520921                                |             |
|            | P: 280 -                    |       | X   | 0     | TBA-501668                                |             |
|            | P: 280 -                    |       | X   | 0     | TBA-520880                                |             |
|            | P: 14 -                     |       | X   | 0     | TBA-550528                                |             |
| 7212983    | 2510200912                  | 4.800 | PC  | S/    | Clutch Actuator Pump                      | 5500039863  |
| 10.02.2020 | 2510200912                  |       |     |       | Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611 |             |
| 010        | P: 4 -                      |       | X   | 1,200 | TBA-520921                                |             |
|            | P: 80 -                     |       | X   | 0     | TBA-520880                                |             |
|            | P: 4 -                      |       | X   | 0     | TBA-550528                                |             |
| 7212984    | 2510630003                  | 300   | PC  | S/    | Transmission Housing cp1                  | 5500043068  |
| 10.02.2020 | 2510311480                  |       |     |       | Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611 |             |
| 010        | P: 12 -                     |       | X   | 25    | TBA-501494                                |             |
|            | P: 72 -                     |       | X   | 0     | TBA-501711                                |             |

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |                                             |  |                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                             |  |                                                           |  |                                                                                                                                                                                                                                                               |  |                              |  |                                                                                                                      |  |                              |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------|--|----------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------|--|
| <div>weiß = Exemplar für Auftraggeber<br/>rosa = Exemplar für Absender<br/>blau = Exemplar für Empfänger<br/>grün = Exemplar für Frachtführer</div> <div><b>MAGNA</b></div> <div>Magna PT B.V. &amp; Co. KG<br/>Werk Bad Windsheim<br/>- Logistik -<br/>Burgbernhelmer Straße 5<br/>91438 Bad Windsheim</div> |  |                                             |  |                                              | <div>weiß = Exemplar für Auftraggeber<br/>rosa = Exemplar für Absender<br/>blau = Exemplar für Empfänger<br/>grün = Exemplar für Frachtführer</div> <div><b>MAGNA</b></div> <div>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF<br/>LETTRE DE VOITURE<br/>INTERNATIONAL</div> <div>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehr (CMR).</div> <div>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).</div> |                                                                             |  |                                                           |  |                                                                                                                                                                                                                                                               |  |                              |  |                                                                                                                      |  |                              |  |
| 2 Empfänger (Name, Anschrift, Land)<br>Destinataire (nom, adresse, pays)<br>Magna PT S.P.A.<br>Via dei Ciclamini 4<br>1-70026 Modugno                                                                                                                                                                         |  |                                             |  |                                              | 16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteur (nom, adresse, pays)<br><b>Schweitzer GmbH &amp; Co.<br/>Internationale Spedition KG<br/>Carl-Benz-Straße 23<br/>D - 71634 Ludwigsburg<br/>www.schweitzer-spedition.de</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                             |  |                                                           |  |                                                                                                                                                                                                                                                               |  |                              |  |                                                                                                                      |  |                              |  |
| 3 Auslieferungsort des Gutes<br>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise<br>Ort/Lieu<br>Land/Pays                                                                                                                                                                                                       |  |                                             |  |                                              | 17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                             |  |                                                           |  |                                                                                                                                                                                                                                                               |  |                              |  |                                                                                                                      |  |                              |  |
| <div><b>MAGNA</b></div> <div>Magna PT B.V. &amp; Co. KG<br/>Datum/Date<br/>Belgium/Belgique<br/>Burgbernhelmer Straße 5<br/>91438 Bad Windsheim<br/>- Logistik -<br/>250014</div>                                                                                                                             |  |                                             |  |                                              | 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer<br>Réserves et observations des transporteurs<br><br>The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR. on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                             |  |                                                           |  |                                                                                                                                                                                                                                                               |  |                              |  |                                                                                                                      |  |                              |  |
| 6 Kennzeichen u. Nummern<br>Marques et numéros<br>60x 11.11<br>24x T2                                                                                                                                                                                                                                         |  | 7 Anzahl der Packstücke<br>Nombre des colis |  | 8 Art der Verpackung<br>Mode d'emballage     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung<br>Désignation officielle de transport |  | 10 Statistiknummer<br>No. statistique                     |  | 11 Bruttogewicht in kg<br>Poids brut, kg<br>24558                                                                                                                                                                                                             |  | 12 Umfang in m³<br>Cubage m³ |  |                                                                                                                      |  |                              |  |
| UN-Nummer<br>Numéro UN<br>UN                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  | Ben. s. Nr. 9<br>Nom voir N°9               |  | Gefahrzettelnummer-Nr.<br>Numéro d'étiquette |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Verp.-Gruppe<br>Groupe d'emballage                                          |  | Tunnelbeschränkungscode<br>Code de restriction en tunnels |  | 19 zu zahlen vom:<br>A payer par:<br>Fracht<br>Prix de transport<br>Ermäßigungen<br>Réductions<br>Zwischensumme<br>Solde<br>Zuschläge<br>Suppléments<br>Nebengebühren<br>Frais accessoires<br>Sonstiges<br>Divers<br>Zu zahlende Gesamtsumme<br>Total à payer |  | Absender<br>L'expéditeur     |  | Währung<br>Monnaie                                                                                                   |  | Empfänger<br>Le Destinataire |  |
| 13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften<br>Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières                                                                                                                        |  |                                             |  |                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                             |  |                                                           |  | 20 Besondere Vereinbarungen<br>Conventions particulières<br><b>KUEHNE + NAGEL s.r.l.</b><br>Via dei Ciclamini snc - 70026 Modugno (BA)                                                                                                                        |  |                              |  |                                                                                                                      |  |                              |  |
| 14 Rückerstattung<br>Remboursement                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |                                             |  |                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                             |  |                                                           |  | 21 Ausgefertigt in<br>Etablie à<br>Bad Windsheim                                                                                                                                                                                                              |  |                              |  | 24 Gut empfangen<br>Réception des marchandises<br>11 FEB 2020                                                        |  |                              |  |
| 15 Frachtzahlungsanweisungen<br>Prescription d'affranchissement<br>Frei<br>Franco<br>Unfrei<br>Non Franco                                                                                                                                                                                                     |  |                                             |  |                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                             |  |                                                           |  | 23 Schweitzer GmbH & Co.<br>Internationale Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>D-71634 Ludwigsburg<br>Tammerfeld                                                                                                                                           |  |                              |  | 25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung<br>mit Grematgelenken<br>Burgbernhelmer Straße 5 bis<br>91438 Bad Windsheim |  |                              |  |
| 26 Vertragspartner des Frachtführers                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |                                             |  |                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                             |  |                                                           |  | 27 Amtliches Kennzeichen<br>Kfz<br>L133C 1840<br>Anhänger<br>L133C 846                                                                                                                                                                                        |  |                              |  | 27 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift<br>Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift                       |  |                              |  |
| Benutzte Gen.-Nr.                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |                                             |  |                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                             |  |                                                           |  | <input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT                                                                                                                                |  |                              |  |                                                                                                                      |  |                              |  |

Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzuzeigen: UN-Nummer, Gefahrzettelnummer, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Gilt der Klasse 1 und 7, siehe Sondervorschriften Absatz 5.4.1.1 ADR.  
En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7: voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.1.1.